

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo

OPĆINA VOGOŠĆA
- **Općinski načelnik putem Službe
za privredu, integrisani lokalni
razvoj i društvene djelatnosti**
- **Općinsko vijeće Vogošća**
Jošanička 35
71 320 Vogošća

 Sjedište Ustanove: Jošanička 33
 SD „Amel Bečković“: Omladinska 8
 Bazen: Jošanička 55
71320 Vogošća
 Sjedište Ustanove: +387 33 42 40 55
 Biblioteka: +387 33 42 40 56
 SD „Amel Bečković“: +387 43 26 12
 Bazen: +387 61 01 64 65
 Fax: +387 33 42 40 57
 kscvogosca@gmail.com

Broj: 525/8/26

Datum: 17.8.2025. godine

PREDMET: Dostava Izvještaja o radu i finansijskog izvještaja JU KSC Vogošća

Poštovani,

U prilogu dostavljamo Izvještaj o radu i finansijski izvještaj JU KSC Vogošća za period 01.01 – 30.6.2026. godine koji je usvojen na sjednici Upravnog odbora Ustanove održanoj dana 11.8.2026. godine.

S poštovanjem,

Direktorica JU KSC Vogošća

Alisa Konaković

Prilog:

- Izvještaj o radu i finansijski izvještaj JU KSC Vogošća za period 01.01 – 30.6.2026. godine
- Zaključak UO o usvajanju Izvještaj o radu i finansijski izvještaj JU KSC Vogošća za period 01.01 – 30.6.2026. godine
- Prijedlog Zaključka Općinskog vijeća Vogošća

**IZVJEŠTAJ O RADU I FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ
ZA PERIOD 01.01 - 30.6.2026. GODINE**

Vogošća, august 2026. godine

Izvještaj o radu i finansijski izvještaj javne ustanove “Kulturno – sportski centar” Vogošća (u daljem tekstu: JU KSC Vogošća/Ustanova) za period 01.01 – 30.6.2026. godine, na prijedlog Direktorice JU KSC Vogošća, usvojio je Upravni odbor JU KSC Vogošća na 26. redovnoj sjednici, održanoj 11.8.2026. godine.

OBRAĐIVAČ

Direktorica JU KSC Vogošća

Alisa Konaković

PREDLAGAČ

Upravni odbor JU KSC Vogošća

Mehmed Jahić

Broj: 518/8/26

Datum: 11.8.2026. godine

SADRŽAJ

1.	UVOD.....	5
2.	OSNOVNE INFORMACIJE O USTANOVI.....	6
3.	UPRAVLJANJE LJUDSKIM RESURSIMA	7
4.	BROJ KORISNIKA USLUGA.....	10
5.	PROGRAMSKE AKTIVNOSTI.....	12
5.1	PROGRAMSKE AKTIVNOSTI IZ OBLASTI KULTURE I ZABAVE	12
5.1.1	<i>Biblioteka.....</i>	12
5.1.2	<i>Zimska priča</i>	13
5.1.3	<i>Ostale aktivnosti</i>	13
5.2	PROGRAMSKE AKTIVNOSTI IZ OBLASTI SPORTA.....	16
5.2.1	SD „Amel Bečković“	16
5.2.2	Bazen JU KSC Vogošća	18
6.	ISKORIŠTENOST OBJEKATA KOJIMA USTANOVA UPRAVLJA	20
7.	ODRŽAVANJE OBJEKATA I INVESTICIJE.....	25
8.	FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ.....	27
8.1	Plan prihoda i rashoda	27
8.2	Izveštaj o novčanim tokovima	33
8.3	Izveštaj o kapitalnim izdacima i finansiranju.....	35
8.4	Izveštaj o utrošku sredstava dobivenih od Općine	37
8.5	Bilješke uz Finansijski izvještaj	38
9.	REZIME	40

1. UVOD

Izvještaj o poslovanju JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća za period od 01.01. do 30.06.2026. godine sačinjen je u skladu sa Pravilima Ustanove, Planom rada Općinskog vijeća Vogošća, važećim propisima iz oblasti finansijsko-računovodstvenog poslovanja te primjenjivim računovodstvenim standardima.

Izvještaj daje objedinjeni pregled realizovanih aktivnosti, ostvarenih rezultata poslovanja i finansijskih pokazatelja u prvih šest mjeseci 2026. godine, uz poređenje ostvarenih pokazatelja sa planskim veličinama utvrđenim Programom rada i Finansijskim planom za 2026. godinu.

Analizom ostvarenih prihoda, rashoda i realizacije planiranih aktivnosti utvrđena je potreba za korekcijom pojedinih planskih pretpostavki, zbog čega se uz ovaj izvještaj predlaže i rebalans Finansijskog plana za 2026. godinu.

Pored ispunjavanja zakonskih obaveza i standarda poslovanja, aktivnosti Ustanove tokom izvještajnog perioda bile su usmjerene na unapređenje kvaliteta usluga, odgovorno upravljanje raspoloživim resursima, razvoj partnerskih odnosa sa korisnicima i saradnicima te stvaranje uslova za daljnji razvoj kulturnih, sportskih i rekreativnih sadržaja od interesa za građane Općine Vogošća.

Poslovanje Ustanove u prvih šest mjeseci 2026. godine bilo je obilježeno realizacijom planiranih aktivnosti, ali i izazovima koji su zahtijevali dodatne organizacione i finansijske napore.

Najznačajnije okolnosti koje su uticale na poslovanje bile su:

- nestabilnost u snabdijevanju i povećanje cijena energenata za grijanje, uz nastavak sudskih postupaka koji proizlaze iz ranijeg ugovornog odnosa;
- nastavak realizacije projekta digitalizacije kino sale;
- privremeno rješavanje sistema grijanja i hlađenja kino sale do realizacije trajnog kapitalnog projekta;
- priprema projektne i tenderske dokumentacije te apliciranje za finansijska sredstva radi realizacije projekta grijanja i hlađenja Sportske dvorane;
- intenziviranje aktivnosti na rješavanju pitanja upravljanja stadionima i efikasnijeg korištenja resursa JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća;
- provođenje javnog poziva i zaključivanje ugovora o korištenju resursa Sportske dvorane „Amel Bečković“;
- izostanak planiranih prihoda od viših nivoa vlasti, koje je Ustanova ostvarivala u prethodnom višegodišnjem periodu;
- odsustvo dijela zaposlenika zbog privremene spriječenosti za rad (bolovanja).

Uprkos navedenim okolnostima, JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća je, zahvaljujući angažmanu organa upravljanja, rukovođenja i svih zaposlenika, uz kontinuiranu podršku Osnivača, uspješno

izvršavala svoju osnovnu djelatnost i realizovala najveći dio planiranih aktivnosti. U izvještajnom periodu posebno se izdvajaju:

- kontinuirano pružanje usluga iz oblasti kulture, sporta i rekreacije;
- redovno i investiciono održavanje objekata i opreme;
- realizacija i priprema kapitalnih investicionih projekata;
- priprema i kandidovanje projekata prema domaćim i drugim dostupnim izvorima finansiranja vlasti u skladu sa uslovima poziva;
- organizacija i realizacija manifestacije „Zimska priča“, kojom je produžena zimska turističko-rekreativna sezona;
- priprema i realizacija manifestacije „Vogošćanski dani 2026“;
- kontinuirana komunikacija sa osnivačem, nadležnim institucijama, partnerima i drugim zainteresovanim stranama putem informacija, izvještaja, radnih sastanaka i drugih oblika saradnje;
- realizacija drugih aktivnosti iz djelokruga rada Ustanove.

U skladu sa odredbama Zakona o računovodstvu i reviziji Federacije Bosne i Hercegovine, Ustanova je nakon provedene procedure javne nabavke angažovala nezavisnog revizora „REVIFORM“ d.o.o. Sarajevo radi obavljanja revizije godišnjih finansijskih izvještaja za 2025. godinu. Nakon provedene revizije, revizor je dao pozitivno mišljenje na finansijske izvještaje, a Izvještaj nezavisnog revizora dostavljen je Finansijsko-informatičkoj agenciji u zakonom propisanom roku.

S ciljem unapređenja poslovanja, obezbjeđenja dodatnih finansijskih sredstava i razvoja partnerskih odnosa, Ustanova je tokom izvještajnog perioda ostvarivala kontinuiranu saradnju sa institucijama svih nivoa vlasti, javnim ustanovama, privrednim subjektima, sportskim savezima, udruženjima i drugim organizacijama. U tom smislu upućivani su projektni prijedlozi, zahtjevi za finansiranje, marketinške ponude i inicijative za saradnju prema Ministarstvu kulture i sporta Kantona Sarajevo, Ministarstvu za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo, Turističkoj zajednici Kantona Sarajevo, Federalnom ministarstvu kulture i sporta, BH Telecomu, JP BH Pošta d.o.o. Sarajevo, jedinicama lokalne samouprave, sportskim savezima i drugim potencijalnim partnerima.

2. OSNOVNE INFORMACIJE O USTANOVU

JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća osnovana je u maju 1996. godine kao pravni sljednik Radne organizacije „Kulturno-obrazovni i sportsko-rekreativni centar“ (RO „KOSRC“) Vogošća, koja je nastala 1986. godine integracijom Radničkog doma Vogošća, osnovanog u decembru 1956. godine, i Sportske dvorane, izgrađene u maju 1980. godine.

Osnovna djelatnost Ustanove je pružanje usluga građanima u oblastima kulture, sporta i rekreacije. Pored osnovne djelatnosti, Ustanova ostvaruje prihode kroz davanje u zakup poslovnih prostora,

korištenje sportskih i drugih resursa kojima upravlja, kao i pružanje drugih usluga u skladu sa registrovanim djelatnostima.

JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća upravlja sljedećim objektima i resursima:

- Upravna zgrada „Jasmin Isanović – Žuti“, u kojoj se nalaze sjedište Ustanove, biblioteka, kino sala, foaje i poslovni prostori koji se izdaju u zakup;
- Sportska dvorana „Amel Bečković“ sa pripadajućim sportskim sadržajima (malonogometni teren, teniski tereni i teren za boćanje);
- zatvoreni bazen JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća;
- stadioni „Hakija Mršo“ i „Ešref Ešo Pustahija“, za koje su u toku aktivnosti na potpunom preuzimanju upravljanja i stavljanju u punu funkciju Ustanove.

Obavljanjem registrovanih djelatnosti u oblastima kulture, sporta, rekreacije i obrazovanja, kao i pružanjem usluga građanima, sportskim klubovima, udruženjima i drugim korisnicima, Ustanova kontinuirano doprinosi unapređenju kvaliteta života, promociji zdravih stilova života i razvoju društvenog života na području Općine Vogošća.

U skladu sa odredbama Uredbe sa zakonskom snagom o ustanovama i Pravilima Ustanove, organi upravljanja i nadzora su:

- Upravni odbor, koji broji pet članova;
- Nadzorni odbor, koji broji tri člana.

Tokom izvještajnog perioda Upravni odbor održao je četiri sjednice, dok je Nadzorni odbor održao jednu sjednicu, na kojima su razmatrana pitanja iz njihove zakonom i Pravilima utvrđene nadležnosti.

Organ rukovođenja Ustanovom je direktor, koji se imenuje na mandat od četiri godine.

Radi efikasnijeg upravljanja poslovnim procesima i objektima, poslovi Ustanove organizovani su kroz četiri organizacione jedinice koje nemaju status posebnih pravnih lica:

- Kabinet direktora (1 izvršilac od 4 sistematizovana radna mjesta);
- Sektor upravljanja sportskim resursima (10 izvršilaca od 19 sistematizovanih radnih mjesta);
- Sektor zajedničkih poslova i kulture (4 izvršioca od 9 sistematizovanih radnih mjesta);
- Sektor upravljanja bazenom (5 izvršioca od 11 sistematizovanih radnih mjesta).

Na dan 30.06.2026. godine Ustanova je imala ukupno 20 zaposlenih, dok je sistematizacijom radnih mjesta predviđeno ukupno 43 izvršioca.

3. UPRAVLJANJE LJUDSKIM RESURSIMA

Uspješno obavljanje registrovanih djelatnosti JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća u najvećoj mjeri zavisi od raspoloživih ljudskih resursa, njihove stručnosti, iskustva i organizacije rada.

Ustanova svoje poslovanje organizuje kroz četiri organizacione jedinice koje nemaju status posebnih pravnih lica, već predstavljaju funkcionalnu organizaciju rada u skladu sa djelatnostima i objektima kojima Ustanova upravlja.

Organizaciona struktura i popunjenost radnih mjesta na dan 30.06.2026. godine prikazana je u nastavku.

1. Kabinet direktora (1/4)

Direktor 1/1

Interni revizor 0/1

Sekretar Ustanove 0/1

Marketing menadžer 0/1

2. Sektor zajedničkih poslova i kulture (4/9)

Rukovodilac sektora 1/1

Samostalni stručni saradnik za kulturno i blagajničko poslovanje 1/1

Bibliotekar 0/3

Službenik za javne nabavke, pravne i kadrovske poslove 1/1

Ekonomista 0/1

Računovođa 0/1

Bibliotekarski službenik – knjižničar 1/1

3. Sektor upravljanja sportskim resursima (10/19)

Rukovodilac sektora 1/1

Samostalni stručni saradnik za sport 1/1

Stručni saradnik za sport 0/1

Portir – domar 1/5

Radnik na održavanju 2/3

Higijeničarka 5/8

4. Sektor upravljanja bazenom (5/11)

Rukovodilac sektora 1/1

Stručni saradnik – spasilac na bazenu 2/4

Stručni saradnik na bazenu 1/2

Recepcioner – spasilac 1/2

Recepcioner 0/2

Na dan 30.6.2026. godine Ustanova zapošljava ukupno 20 radnika, od čega je 17 zaposleno na neodređeno, a 3 na određeno vrijeme.

Tabela broj 1: Kretanje broja radnika

	<i>Broj radnika 31.12.2020. godine</i>	<i>Broj radnika 30.6.2026. godine</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>
Neodređeno	14	17
Određeno	2	3
Pripravnici	1	0
UKUPNO	17	20

Analiza kvalifikacione strukture pokazuje da polovinu zaposlenih čine radnici sa visokom stručnom spremom (10 izvršilaca), dok preostali dio čine zaposlenici srednje stručne spreme, kvalifikovani i nekvalifikovani radnici, što odgovara specifičnostima djelatnosti Ustanove koja objedinjuje administrativne, kulturne, sportske, tehničke i pomoćne poslove.

Tabela broj 2: Kvalifikaciona struktura kadrova na dan 30.6.2026. godine

<i>Kvalifikacija</i>	<i>Ukupno</i>
<i>1</i>	<i>2</i>
VSS	10
VŠS	0
VKV	0
SSS	3
KV	2
PK i NK	5
UKUPNO	20

Starosna struktura zaposlenih ukazuje da je prosječna starost radnika 48,4 godine, pri čemu najveći broj zaposlenih pripada starosnoj grupi od 50 do 65 godina. Takva struktura predstavlja značajan izazov u pogledu dugoročnog planiranja ljudskih resursa, imajući u vidu očekivani odlazak većeg broja zaposlenih u penziju u narednim godinama.

Tabela broj 3: Starosna struktura kadrova na dan 30.6.2026. godine

<i>Vrsta radnog odnosa</i>	<i>50-65 godina</i>	<i>40-50 godina</i>	<i>30-40 godina</i>	<i>20-30 godina</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>

Neodređeno	10	2	5	0
Određeno	1	1	0	1
Pripravnik	0	0	0	0
PROSJEK	48,4			

Iako Ustanova kontinuirano izvršava sve poslove iz svoje nadležnosti, analiza popunjenosti sistematizovanih radnih mjesta pokazuje da značajan broj radnih mjesta nije popunjen. Od ukupno sistematizovanih radnih mjesta popunjeno je manje od polovine izvršilaca, zbog čega se pojedini poslovi objedinjuju i povjeravaju istim zaposlenicima, a dio radnih procesa realizuje se preraspodjelom poslova između organizacionih jedinica. Takav način organizacije rada omogućava nesmetano obavljanje osnovne djelatnosti, ali istovremeno povećava opterećenost zaposlenih i ograničava mogućnosti za razvoj novih programa, unapređenje postojećih usluga i efikasnije upravljanje projektima.

Poseban izazov predstavlja nedostatak stručnog kadra za pojedine specijalizovane poslove, kao i otežano popunjavanje upražnjenih radnih mjesta. Na to značajno utiče činjenica da su primanja zaposlenih u JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća niža od primanja zaposlenih u pojedinim javnim ustanovama na području Općine Vogošća, kao i ispod prosjeka plata u javnom sektoru Federacije Bosne i Hercegovine i Kantona Sarajevo. Navedene okolnosti utiču na smanjenu konkurentnost Ustanove na tržištu rada, otežavaju privlačenje i zadržavanje stručnih kadrova te predstavljaju jedan od ključnih rizika za dugoročno funkcionisanje i razvoj Ustanove.

Uprkos navedenim izazovima, zahvaljujući profesionalnom angažmanu zaposlenih, dobroj organizaciji rada i kontinuiranoj podršci organa upravljanja i Osnivača, Ustanova je i u izvještajnom periodu uspješno izvršavala sve poslove iz svoje nadležnosti, osiguravajući kontinuitet pružanja usluga građanima u oblastima kulture, sporta i rekreacije.

4. BROJ KORISNIKA USLUGA

4.1 Sportska dvorana „Amel Bečković“

Resurse Sportske dvorane najviše koriste sportski klubovi i udruženja te OŠ „Zahid Baručija“ u svrhu odvijanja nastave tjelesnog odgoja. Shodno iznesenom, broj korisnika utvrđujemo prema posjetama trenažno-takmičarskom procesu, posjete korisnika komercijalnim terminima i posjete publike.

Kada su u pitanju klubovi, odnosno trenažno-takmičarski proces, seniorske ekipe zabilježile su 18.106 posjeta korisnika, a omladinske ekipe 3.709 posjetu što je ukupno 21.815 posjeta.

Također, naše resurse koriste učenici OŠ „Zahid Baručija“. Prvi dio godine koristili su od 01.02. do 12.6. i kroz časove tjelesnog odgoja prolazi otprilike 200 učenika dnevno. Ako izuzmemo neradne dane i dane praznika ukupno je realizovano 20 radnih sedmica u dvije smjene boravka/korištenja resursa te je evidentirano oko 20.000 posjeta učenika.

Značajan broj publike prati utakmice, turnire kao i druge manifestacije u organizaciji vogošćanskih udruženja. Prosječan broj posjetilaca je 250. Rukometni klub u prosjeku prati 400 gledalaca po utakmici. Pored rukometa tu su posjete na košarkaškim i odbojkaškim utakmicama 150 do 200 posjetilaca te mečevi kuglaškog kluba kojeg u prosjeku prati 30 do 50 posjetilaca. Turniri i manifestacije u organizaciji JU KSC Vogošća, kao i udruženja sa naše Općine koji organizuju turnire ističe se turnir Reintegracije u malom nogometu koji traje od početka februara do 23. februara kada su finalne utakmice i može se pohvaliti da turnir prati nekoliko hiljada posjetilaca. Tu su također turnir Zelene beretke (300 posjetilaca), Ibro Kahriman Komljo (1500 posjetilaca), Turnir u boksu (300 posjetilaca), QSI košarkaški i Dan Internacionalne škole (100 posjetilaca), pripremne igre Raiffeisen banke, odbojkaški turnir za mlađe uzraste koji sve ukupno je pratilo oko 1.000 posjetilaca te manifestacija Igre bez granica u organizaciji JU KSC Vogošća oko 300 posjetilaca.

Kada zbrojimo sve navedeno možemo reći da su turniri i manifestacije ukupno zabilježile nekoliko hiljada posjetilaca.

4.2 Bazen

Ukupan broj posjeta Bazenu u izvještajnom periodu iznosio je 11.507 posjetilaca, između ostalog: 574 posjeta akciji „Ljeto na bazenu“, projekat 3. čas za učenike četvrtih razreda osnovnih škola općina Vogošća i Ilijaš ukupno 580 učenik po 10 časova te 484 polaznika Škole plivanja JU KSC Vogošća po 12 časova.

Pored velikog broja rekreativaca, naš bazen posjećuju i sportska udruženja te i druga pravna lica sa kojima imamo potpisane ugovore preko njihovih sindikata. Od Vogošćanskih udruženje Bazen Vogošća posjetili su članovi: Plivački klub Vogošća, Plivački klub Adepto, a uporedo redovni korisnici bazena su članovi sindikata MUP Kantona Sarajevo, Udruženje 5 Elemnt, Vatrogasno društvo Vogošća, sindikat UNSA, QSI International School of Sarajevo, Udruženje Centar.

4.3 Upravna zgrada „Jasmin Isanović – Žuti“

Vogošćanska biblioteka posljednjih godina bilježila je porast broja čitalaca, na što možemo biti posebno ponosni, jer u vrijeme ekspanzije digitalnih uređaja i sve manjeg korištenja literature i posjeta biblioteci, naša biblioteka bilježi blagi porast ili zadržava približno isti broj čitalaca. Tokom prve polovine ove godine upisali smo 117 članova biblioteke.

Kino sala i foaje Upravne zgrade slabije su korišteni zbog nedostatka grijanja što je uticalo i na ukupan broj realizovanih, a planiranih aktivnosti. Najveći broj korisnika zabilježen je prilikom realizacije „Vogošćanskih dana“, a što je predmet posebnog izvještaja.

5. PROGRAMSKE AKTIVNOSTI

5.1 PROGRAMSKE AKTIVNOSTI IZ OBLASTI KULTURE I ZABAVE

JU KSC Vogošća je, u skladu sa usvojenim planom i programom tokom prve polovine 2026. godine, realizovala veći broj programa iz oblasti kulture. Na osnovu naših mogućnosti, kako tehničke i prostorne, tako finansijske i kadrovske prirode, uložili smo maksimalne napore u stvaranju uslova za realizaciju programskih aktivnosti i sadržaja interesantnima vogošćanskoj publici. Nije nam bio cilj organizovati programe koji će biti samo formalnog karaktera, već koji imaju svoju svrhu i koji će biti interesantni posjetiocima. Za realizaciju programskih sadržaja i dalje su naši najvjerniji saradnici vogošćanske osnovne škole i predškolske ustanove.

5.1.1 Biblioteka

Biblioteka u sastavu JU KSC Vogošća u cijelom poslijeratnom periodu djeluje na prvom spratu Upravne zgrade „Jasmin Isanović Žuti“, iako se osjeća potreba za premještanjem biblioteke u prizemlje zgrade što bi umnogome olakšalo rad i povećalo broj korisnika, te olakšalo pristup starijim i invalidnim licima i majkama sa malom djecom.

Vogošćanska biblioteka raspolaže bogatim knjižnim fondom, a na našim policama trenutno se nalazi preko 24.000 knjižnih jedinica. Taj knjižni fond se kontinuirano obnavlja i iz godine u godinu prelazi prostorne kapacitete ove biblioteke. Redovnu obnovu knjižnog fonda vršimo na sajmovima koji se tokom godine organizuju u sarajevskoj Skenderiji. Na ovogodišnjem aprilskom sajmu nabavili smo 73 naslova za sve kategorije naših čitalaca. Od Fondacije za bibliotekarstvo dobili smo još 36 naslova. Pored toga, vanrednom kupovinom i različitim donacijama građana i pojedinih ustanova naše police smo obogatili sa još 64 naslova što ukupno za ovaj period iznosi 173 nova naslova u našoj biblioteci.

S obzirom na veliki broj naslova, biblioteka nema dovoljno prostornog kapaciteta za smještaj knjižne građe, dok istovremeno svake godine imamo sve veći broj knjižnih jedinica. Iz tog razloga,

biblioteka zaista ima veliku potrebu za povećanim prostorno - smještajnim kapacitetom jer je postojeći prostor trenutno nedovoljan i neuslovan za smještaj knjižnog fonda kojim biblioteka raspolaže. Ukoliko se ne poduzmu određene mjere u cilju prevazilaženja problema smještaja knjižnog fonda i rasta i razvoja biblioteke, u narednih nekoliko godina biblioteka neće imati uslove za nabavku nove knjižne građe, a samim tim i broj čitalaca će automatski biti smanjen. Posebna je potreba čitalaca za čitaonicom koju svaka biblioteka treba posjedovati, posebno ako se radi o javnoj biblioteci čiji status ima i naša biblioteka. Na žalost, mi ne možemo izaći ususret čitaocima koji žele provesti vrijeme u čitaonici istražujući ili čitajući naučna djela, iako takvih zahtjeva imamo od strane vrlo ozbiljnih i obrazovanih građana Vogošće.

Dodatni problem za realizaciju svih planiranih aktivnosti jeste nedostatak kadra koji je potreban za rad biblioteke. Uposlenica koje je radila dvije godine sa položenim stručnim ispitom i obukom rada u bibliotekskom Cobiss programu u mjesecu maju je napustila našu ustanovu tako da imamo nedostatak kadra.

5.1.2 Zimska priča

Ovaj projekat Ustanova je organizovala uz podršku Općine Vogošća. Projekat je započeo 2025. godine, a okončan je Svečanom sjednicom uz kulturno-zabavni program u povodu obilježavanja Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine.

Januar mjesec su naši korisnici proveli uživajući na ledenoj plohi na Trgu branilaca Vogošće koju su koristili bez naknade.

U februaru je bilo planirana projekcija filmova i pozorišnih predstava, ali zbog nedostatka grijanja ove aktivnosti nismo mogli realizovati.

U povodu obilježavanja Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine, u saradnji sa Općinskim vijećem Vogošća, vogošćanskim osnovnim školama organizovali smo prigodnu akademiju povodom ovog bitnog državotvornog datuma, a koja je realizovana u kino sali u okviru Svečane sjednice Općinskog Vijeća Vogošća. U kulturno – zabavnom programu i historijsko – dramskom prikazu učenici vogošćanskih škola predstavili su se sa po jednom tačkom na oduševljenje mnogobrojne vogošćanske publike. Tokom događaja velik broj prisutnih dijelio je na društvenim mrežama snimke i slike sa događaja.

5.1.3 Ostale aktivnosti

Tokom ovog izvještajnog perioda realizovali smo dvije promocije knjige. Knjiga pod naslovom „Ostani i kad riječi utihnu“ autorice naše sugrađanke Fatime Išerić promovisali smo dana 11.02.2026. godine, a promocija je održana u velikoj sali Općine Vogošća. O knjizi su pored autorice govorili Admir Džanko, Muhamed Smajić i Elvir Halilović.

Promocija druge knjige zbog nedostatka grijanja u našoj ustanovi održana je također u velikoj općinskoj sali dana 13.02.2026.. Knjiga“ Esmin prvi post“ čije autorice su naše sugrađanke Nudžejma Makić Hrustanović, Merima Bejtagić i Edit Bektić Džebo održana je pred većim brojem posjetilaca. Autorice su na kreativan i edukativan način govorile o knjizi i njenim vrijednostima.

U cilju što bolje popularizacije čitalaštva i promocije biblioteke, redovno organizujemo grupne posjete biblioteci djece iz predškolskih ustanova i nižih razreda osnovnih škola. Tako smo tokom ovog izvještajnog perioda imali tri organizovane grupne posjete. U mjesecu aprilu na naše veliko zadovoljstvo posjetili su nas polaznici predškolske ustanove „Amel i Nur“ iz Vogošće, a u povodu obilježavanja Međunarodnog dana knjige. Druga organizovana grupna posjeta je upriličena također u mjesecu aprilu, a naši gosti ovaj put su bili učenici VIII razreda OŠ „Izet Šabić“ iz Hotonja. Ovo je ujedno bilo i prvi put da učenici osmog razreda dolaze u grupnu posjetu biblioteci, a posebna vrijednost ove posjete je što su učenici iz Hotonja koji inače vrlo rijetko dolaze u posjete biblioteci. Posljednja grupna aprilska posjeta jeste posjeta učenika četiri odjeljenja I razreda OŠ „Zahid Baručija“. Učenici su četiri termina u četiri dana dolazili u prostor naše biblioteke gdje smo uz veselo i edukativno druženje učili o knjiga i otkrivali nove svjetove.

Prilikom ovih posjeta naše posjetioce upoznajemo sa osnovnim djelatnostima biblioteke i kroz zanimljivu i veselu radionicu nastojimo ih motivisati da se što više druže s knjigom i da postanu članovi biblioteke. Naše analize pokazuju da ove posjete daju rezultat i da se jedan broj djece nakon posjete upiše u biblioteku i postane redovan čitalac.

U mjesecu februaru realizovali smo naš tradicionalni konkurs za najbolji prozno – literarni rad kojim smo obilježili 01. mart, Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine. Tema ovogodišnjeg konkursa bila je „Pričam ti priču o mojoj domovini“. Nagrade su osvojili sljedeći učenici:

1. Ajna Karaman, učenica VIII razreda OŠ „Izet Šabić“
2. Ajša Muslić, učenica IX razreda OŠ „Porodice ef. Ramić“
3. Daris Hodžić, učenik VIII razreda OŠ „Mirsad Prnjavorac“

Nagrađeni učenici dobili su novčane nagrade, knjigu i diplomu.

Na inicijativu grupe mladih Vogošćana, u kino sali emitovanjem dvije utakmice fudbalske reprezentacije Bosne i Hercegovine u kvalifikacijama za Svjetsko prvenstvo ispratili smo naše Zmajeve na Mundijal u Ameriku i Kanadu.

Dječija predstava „Ivica i Marica“ u režiji i po scenariju našeg sugrađanina i poznatog glumca Aldina Tucića, a u produkciji JU KSC Vogošća, odigrana je u kino sali dana 13.4. pred većim brojem gledalaca. Bitno je naglasiti da su glumci u predstavi vogošćanska djeca koji su se mjesecima pripremali za ovu predstavu i koji su pokazali veliki telenat, motiv i kvalitet. Ovo je vrlo vrijedan

projekat i smatramo da bi u budućnosti trebalo iskoristiti potencijal našeg sugrađanina gosp. Tucića kao i želju i motiv mladih glumaca, te pokrenuti rad Vogošćanskog amaterskog pozorišta.

Dana 21.4. odigrana je dječija predstava „Čarobno magarenc“ u izvedbi gradskog pozorišta iz Živinica. Predstava je odigrana za učenike nižih razreda vogošćanskih osnovnih škola te vogošćanskih predškolskih ustanova. Na predstavu su pozvane sve navedene ustanove, a na poziv su se odazvale OŠ „Mirsad Prnjavorac“, OŠ „Porodice ef. Ramić“, vrtić „Amel i Nur“, „Wogolino“, „Trešnjica“ i vrtić „Ljiljan“. Na taj način predstavu je pogledalo oko 800 vogošćanskih mališana, a predstav je igrala u tri termina.

Za učenike VIII razreda OŠ „Mirsad Prnjavorac“ dana 13.5.2026. prikazali smo domaći igrani film „Savršeni krug“. Film je prikazan u saradnji sa Kinotekom Bosne i Hercegovine, a u okviru projekta historijskog časa i izgradnje kolektivne memorije i podsjećanja na bližu historiju grada Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

Animirani dječiji film „Super Mario“ prikazan je u našem kinu dana 04.6. i to u dva termina. U 14.00 sati prikazan je organizovano za učenike I razreda OŠ „Zahid Baručija“ kojom prilikom je ovaj film pogledalo 97 učenika. Drugi termin ovog filma bio je u 18.00 sati i za ovaj film prodato je pogledalo 34 ulaznice. U noćnom terminu u 20.20 sati prikazan je film „Michael“ za koji je prodato 24 ulaznice.

Pored ovih programa, bili smo saradnici i na realizaciji programa čiji organizatori su bili udruženja građana ili druge ustanove. Tako je dana 16.2. u kino sali u organizaciji Općine Vogošća održan tradicionalni Predramazanski koncert.

12.4.2026. u našoj kino sali a uz podršku naše ustanove održan je izbor fotomodela Kantona Sarajevo kojoj je prisustvovao veći broj posjetilaca.

Dan Armije RBiH održan je svečano dana 15.4.2026. u organizaciji udruženja „Demobilisani borci“. U ovom programu svojim izvedbama učešće su uzeli učenici OŠ „Mirsad Prnjavorac“.

U kino sali dana 20.4.2026. održana je monodrama "Kako razumjeti mene sa autizmom" u organizaciji Omladinskog udruženja Tempo iz Vogošće u saradnji s Osnovnom školom "Zahid Baručija", a uz podršku Općine Vogošća i naše ustanove. Glumac i defektolog Jasmin Salkić kroz izuzetno emotivan ali istovremeno i inspirativan nastup "proveo" je sve prisutne kroz sve izazove s kojima se svakodnevno susreću djeca iz autističnog spektra ali i njegovi roditelji, učitelji, nastavnici i njihovi asistenti u obrazovnim ustanovama. Predstavu su organizovano pogledali učenici OŠ „Zahid Baručija“.

Otežavajuća okolnost kod realizacije programskih sadržaja jeste neuslovnost kino sale za realizaciju programa tokom zimskih mjeseci. Sala je u zimskom periodu izuzetno hladna i neuslovna za posjetioce, što dokazuje i određeni broj pritužbi građana kada se radi o zimskim projekcijama, bez

obzira što Ustanova kao organizator uloži maksimalne napore za zagrijavanja sale. Dodatni razlog za smanjeni broj kulturnih programa tokom ovog izvještajnog perioda jeste nedostatak grijanja. Kompletna Upravna zgrada tokom zimskih mjeseci nije posjedovala grijanje te je bilo nemoguće organizovati bilo kakav program. Iz tog razloga je i manji broj kino projekcija i pozorišnih predstava u ovome periodu. Posebno je neprihvatljivo organizovati program za djecu u toku zimskih mjeseci. Takođe, tokom ljetnih mjeseci u vrijeme velikih vrućina i visokih temperatura, kino sala je izuzetno topla i sparna, što otežava realizaciju programa, posebno onih sa većim brojem gledalaca. Manifestacija „Vogošćanski dani 2026“ realizovana je u mjesecu junu i nije predmet ovog Izvještaja. Izvještaj manifestacije „Vogošćanski dani 2026“ posebna je tačka razmatranja.

5.2 PROGRAMSKE AKTIVNOSTI IZ OBLASTI SPORTA

U izvještajnom periodu programske aktivnosti u oblasti sporta realizovane su u zahtjevanom obimu i dinamici. Trenažni i takmičarski proces realizovao se u redovnim terminima, sva zvanična takmičenja te projekti JU KSC Vogošća.

5.2.1 Sportska dvorana „Amel Bečković“

Pored brojnih prvenstvenih, prijateljskih i trening utakmica kolektivnih dvoranskih sportova, dešavanja koja su obilježila prvu polovinu ove godine su:

25.1. Turnir u odbojci za djevojčice u organizaciji OK Vogošća

31.1 – 23.02. XXVII Tradicionalni malonogometni turnir „Vogošća 2026“

24.2. QSI (Internacionalna škola Sarajevo) turnir u košarci

7.-8.3. Turnir u malom nogometu u organizaciji Zelenih beretki povodom 6. aprila „Dan grada Sarajeva“

26.3. Utakmica baraža nogomente reprezentacije BiH i Velsa

26.3. Sportske igre mladih (sportski poligoni) takmičenje učenika u SD Amel Bečković

28.3. Memorijalni turnir u boksu „Hadži Ramiz Efendić“

29.3. Trening uposlenika Raiffeisen banke

31.3. Utakmica baraža nogomente reprezentacije BiH i Italije

6.4. – 13.4. VIII Memorijalni turnir u malom nogometu „Kahriman Ibro – Komljo“

11.4. Sportske igre mladih – rukomet za djevojčice i dječake SD Amel Bečković

14.4. Projekat za osobe treće životne dobi

15.4. Igre bez granica

16.4. Tehnicijada – takmičenje u odbojci za učenike srednjih škola

18.4. Turnir u hrvanju u organizaciji HK Bosna Sarajevo „KUP Grada Sarajeva“

7.5. Projekat za osobe s invaliditetom i teškoćama u razvoju

15.-16.5. Međunarodni turnir u odbojci u organizaciji internacionalne škole „QSI“ Sarajevo

10.6. Sportske igre mladih takmičenje „Između dvije vatre“ SD Amel Bečković

29.6. Polaganje za zvanja u organizaciji Karate kluba Sambon

U 2026. godini u SD „Amel Bečković“ vogošćanski klubovi iz reda kolektivnih dvoranskih sportova odigrali su ukupno 22 utakmica i 4 meča, i to: Rukometni klub „Vogošća“ 7 utakmica, Košarkaški klub „Vogošća“ 6 utakmica, Odbojkaški klub „Vogošća“ 6 utakmice, Rukometni klub Vogošća omladinske selekcije 3 utakmice i Kuglaški klub Vogošća 4 meča.

Ponude resursa sportske dvorane uputili smo putem naše oficijelne facebook stranice, putem službenog e-mail-a, kao i prezentacijom na TV displayu koji se nalazi u Sportskoj dvorani „Amel Bečković“. Ponude za saradnju upućene su svim sportskim savezima na svim nivoima. O projektima su izvještavali: BHRT, TV SA i RTV Vogošća.

Čas tjelesnog odgoja

Zbog radova na rekonstrukciji i izgradnji OŠ „Zahid Baručija“ Ustanova je i ove godine potpisala sporazum o korištenju resursa SD „Amel Bečković“ u svrhu odvijanja časova tjelesnog odgoja za učenike svih razreda navedene škole. Saradnja je ostvarena za period septembar 2025 – juni 2026. godine uz mogućnost nastavka iste u novoj školskoj godini shodno potrebama škole.

Pored redovnih aktivnosti i pružanja podrške sportskim udruženjima u realizaciji i organizaciji sportskih manifestacija, JU KSC Vogošća uspjela je realizovati svoje planirane projektne aktivnosti u prvoj polovini 2026. godinu.

Svi programi su u osnovi usmjereni na očuvanje i jačanje zdravlja, pravilno držanje i skladno oblikovanje tijela, poboljšanje opšteg psiho - fizičkog stanja, socijalizaciju omladine, poboljšanje motoričkih i funkcionalnih sposobnosti te ublažavanje negativnih utjecaja savremenog načina života i rada.

Trenažni proces za osobe sa poteškoćama u razvoju

U skladu sa Planom rada JU KSC Vogošća za 2026. godinu, realizovan je projekat sa udruženjem Oaza Sarajevo. Dugogodišnji korisnici naših usluga ekipa Oaze na druženje su pozvali goste iz nekoliko udruženja U aktivnostima su još učestvovali Ustanova za socijalno zbrinjavanje i zdravstvenu njegu – Drin Fojnica, Ustanova za socijalno zbrinjavanje i zdravstvenu njegu, odgoj i obrazovanje – Pazarić ,

Ustanova za socijalno zbrinjavanje i zdravstvenu njegu – Bakovići, KJU Dom za socijalno-zdravstveno zbrinjavanje osoba sa invaliditetom i drugih osoba

Sarajevo . Uživali su u košarci i futsalu, zabavljali, družili se. Resursi SD Amel Bečković uvijek su na raspolaganju za sve što im je potrebno. Projekat nastavljamo i u budućnosti, jer nećemo dozvoliti

da osobe s invaliditetom i teškoćama u razvoju osjete da su manje važni od ostalih. JU KSC Vogošća sa ponosnom ističe svoju opredijeljenost za saradnju sa svim kategorijama našeg društva te ćemo tim putem nastaviti.

Trenažno – zabavne aktivnosti za osobe treće životne dobi

U planu rada JU KSC Vogošća za 2026. godinu u SD Amel Bečković održan je već tradicionalni projekat za naše najstarije sugrađane. Projekat pod nazivom "Sportsko-zabavne aktivnosti za osobe treće životne dobi" pokazao se kao nešto izuzetno dobro za sve naše sugrađane koji redovno dolaze na kuglanje, pikado, šah i ostale društvene igre koje sami pripreme.

Igre bez granica

Uspješno realizovan projekat povodom Dana Armije BiH pod nazivom "Igre bez granica". Na turniru su učestvovali djevojčice i dječaci petih i šesti razreda osnovnih škola sa područja općine Vogošća. Učesnici su svoje vještine pokazali u skoku u dalj iz mjesta, skokovima u vreći, štafeta, poligon, vožnja kolica, a povlačenje konopca odredilo je pobjednika igara, jer su u regularnom dijelu imali isti broj bodova. Četvrto i peto mjesto dijele ekipe OŠ Zajko Delić i OŠ Porodice ef. Ramić. Treće mjesto pripalo je OŠ Zahid Baručija, drugo mjesto ekipi OŠ Mirsad Prnjavorac, a pobjednik turnira je ekipa OŠ Izet Šabić.

5.2.2 Bazen JU KSC Vogošća

U 2026. godini Bazen JU KSC Vogošća nastavlja kontinuirano raditi sa još progresivnijom kampanjom prema susjednim općinama i gradovima kao što su Ilijaš, Hadžići, Breza i Visoko.

Održavanje Bazena vrši se u skladu sa odredbama Pravilnika o sanitarno – tehničkim i higijenskim uslovima bezenskih kupališta i zdravstvenoj ispravnosti bazenskih voda („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj 16/25).

Bazen je poluolimpijski dimenzija 12,5 x 25 m raspolaže sa 6 plivačkih staza. Maksimalni kapacitet bazena, prema planu korištenja, iznosi 65 osoba po terminu, Cca 500m³ vode i bazenu i kompenzaciji filtracija i doziranje hemije 24sata/7dana.

Ukupan broj posjeta Bazenu u izvještajnom periodu iznosio je 11.507 posjetilaca.

Pored velikog broja rekreativaca, naš bazen posjećuju i sportska udruženja te i druga pravna lica sa kojima imamo potpisane ugovore preko njihovih sindikata. Od Vogošćanskih udruženje Bazen Vogošća posjetili su članovi: Plivački klub Vogošća, Plivački klub Adepto, a uporedo redovni korisnici bazena su članovi sindikata MUP Kantona Sarajevo, Udruženje 5 Elemnt, Vatrogasno Društvo Vogošća, QSI International School of Sarajevo, Udruženje Centar.

Realizacija sportskih i rekreativnih programskih aktivnosti

- Škola plivanja JU KSC Vogošća
- Projekat 3 čas škole plivanja

- Individualna škola plivanja
- Ljeto na bazenu za student, učenike i penzionere, dobrovaljne darivaoce krvi
- Termini za dame
- Dan otvorenih vrata u okviru manifestacije Vogošćanski dani 2026
- Projekat: „Zahvalnost ženama – simbolično, ali od srca“

Škola plivanja JU KSC Vogošća

Škola plivanja odvijala se paralelno u dva ciklusa od po ukupno 12 (dvanaest) časova, svakim danom osim nedjelje. Obzirom da je plivanje jedno od najzdravijih aktivnosti preporučuje se svim generacijama.

Imajući u vidu mnoge benefite plivanja, JU KSC je ovim projektom omogućila polaznicima škole plivanja lakše i brže savladavanje tehnika plivanja te doprinijela smanjenju broja neplivača i pravilnom razvoju mlađih populacija.

U izvještajnom periodu kroz 12 ciklusa obučio se 484 plivača. Treba napomenuti da veliki broj građana sa područja drugih općina i gradova upisuju djecu u Školu plivanja. Sa polaznicima škole plivanja rade certificirani i edukovani instruktori, a ujedno i obučeni spasioci. Bitno je napomenuti da se radi o hladnijem periodu godine i da je ramazan bio u ovom periodu.

Projekat 3 čas škole plivanja

JU KSC Vogošća u 2026. godine aktivno učestvovalo u projektu u saradnji sa općinom Vogošća, općinom Ilijaš i Ministarstvom za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo - sistemsko rješenje škole plivanja na području KS.

Realizacija projekta škole plivanja 3.čas za osnovne škole sa područja općine Vogošće startala je 23.02.2026., a škola plivanja za učenike sa prostora općine Ilijaša startala je 11.05.2025.godine.

Ovaj projekat obuhvatao je obuku neplivača i poluplivača i plivača učenika IV razreda. Trajanje jednog ciklusa je 5 radnih dana u kojima su rađeni blok časovi za svaki razred u trajanju od 2 sata po jednom danu. Kompletnu obuku su realizovali zaposlenici JU KSC Vogošća koji su raspoređeni na poslovima stručnih saradnika na bazenu, a koji su ujedno i profesori sporta, te zbog velikog broja djece, angažovani su i 2 vanjska stručna saradnika. Na uvodnom satu svaki učesnik je prošao testiranje te su nakon toga raspoređeni po grupama i kao: neplivač, poluplivač, plivač početnik i plivač. U školi plivanja učestvovalo je 580 učenik IV razreda osnovnih škola od toga 369 učenika sa područja općine Vogošća i 211 učenika sa područja općine Ilijaš.

Učenici s područja općine Vogošća:

- Inicijalno testiranje: 37,13% neplivača, 38,86% poluplivača i 24,01% plivača.
- Finalno testiranje: neplivači 16,85%, poluplivači 35,05%, plivači 48,10%.

Učenici s područja općine Ilijaš:

- Inicijalno testiranje: neplivači 50,00%, poluplivači 33,96%, plivači 16,04%.
- Finalno testiranje: neplivači 29,24%, poluplivači 37,26%, plivači 33,49%.

Individualna škola plivanja

Individualna škola plivanja predstavlja obuku plivača 1:1 (jedan na jedan) te zbog mogućnosti brzine usvajanja tehnike traje 10 časova.

Upoznati sa činjenicom da veliki broj neplivača svih generacija živi na području Općine Vogošća, a i ostalih susjednih općina i kantona, kao i sa činjenicom da određeni broj djece ne može da se uključi u grupni rad Škole plivanja, pokrenut je ovaj projekat. Kroz isti je u periodu od Januara do Juna ove godine osnove tehnike plivanja savladalo 2 polaznika.

Ljeto na bazenu za student, učenike, penzionere i dobrovoljne davaoce krvi

JU KSC je krajem juna 2023 godine je pokrenuo akciju „Ljeto na bazenu za student, učenike, penzionere i dobrovoljne davaoce krvi“ akcija je nastavljena i u 2026 godini. Ova akcija omogućava da studenti, učenici, penzioneri i dobrovoljni davaoci krvi koriste bazen po nižim cijenama. Možemo reći da imamo jako veliki broj korisnika ove akcije/usluge u prvih šest mjeseci ovu pogodnost je koristilo 574 korisnika.

Termini za dame

Ju KSC ima i poseban termin za dame. Termin je koncipiran tako da bazen u trajanju od 2 sata subotom od 17 do 19 sati i nedjeljom u periodu od 16:00 do 18:00 sati mogu koristiti samo dame. Možemo reći da smo jedini bazen u Kantonu Sarajevo sa ovakvim terminom, a korisnice imaju samo riječi pohvale i zahvalnosti. U proteklih 6 mjeseci ovu pogodnost je koristila 332 korisnica.

Dan otvorenih vrata

Aktivnost je realizovana dana 28.06.2025. Na ovaj dan korisnici su mogli koristiti usluge bazena za simboličnu cijenu od 1KM za jedan sat. Ukupno je bilo 60 korisnika, a korisnici su imali samo riječi pohvale i zahvalnosti na ovakvom događaju.

„Zahvalnost ženama – simbolično, ali od srca“

S obzirom na to da je ove godine 8. mart – Međunarodni dan žena obilježen u toku mjeseca Ramazana, projekat je realizovan prve nedjelje nakon završetka ramazana, kako bi što veći broj korisnica mogao učestvovati u aktivnosti.

Tom prilikom svim posjetiteljicama bazena omogućena je kupovina ulaznice po simboličnoj cijeni od 1,00 KM. Ostvaren je planirani cilj obilježavanja Međunarodnog dana žena i promociju JU KSC Vogošća kao ustanove koja njeguje društveno odgovorne vrijednosti.

6. ISKORIŠTENOST OBJEKATA KOJIMA USTANOVA UPRAVLJA

6.1 Sportska dvorana „Amel Bečković“

Prostor *Velike sale* koriste: Rukometni klub Vogošća, Košarkaški klub Vogošća, Odbojkaški klub Vogošća, Malonogometni klub Vogošća te drugi kupci.

Mjesec	Jutarnji termin 8:00-16:30	Dnevni termin 16:30-22:00	Noćni termin 22:00-23:15
Januar	50 %	90 %	60 %
Februar	95 %	95 %	80 %
Mart	95 %	95 %	90 %
April	95 %	95 %	90 %
Maj	95 %	95 %	80 %
Juni	30 %	40 %	50 %

Analiza iskorištenosti pokazuje da je tokom najvećeg dijela izvještajnog perioda popunjenost sale u dnevnim terminima bila između 90% i 95%, dok je iskorištenost jutarnjih i noćnih termina također bila na visokom nivou, posebno u periodu od februara do maja. Pad iskorištenosti u junu posljedica je završetka takmičarske sezone većine sportskih klubova i smanjenog broja organizovanih sportskih aktivnosti tokom ljetnog perioda.

Navedeni pokazatelji potvrđuju da je Velika sala najopterećeniji i najiskorišteniji sportski resurs kojim upravlja Ustanova, te da postojeći kapaciteti gotovo u potpunosti zadovoljavaju potrebe sportskih klubova i drugih korisnika tokom trajanja sportske sezone.

Kuglanu koriste Kuglaški klub Vogošća i komercijalni korisnici.

Mjesec	Termin 8:00-22:00
Januar	20 %
Februar	15 %
Mart	10 %
April	7 %
Maj	7 %
Juni	5 %

Iskorištenost kuglane tokom izvještajnog perioda bila je relativno niska, što je posljedica više objektivnih okolnosti. Osnovni korisnik prostora je Kuglaški klub Vogošća, koji kuglanu koristi za provođenje trenažnog i takmičarskog procesa, dok Ustanova dodatne prihode ostvaruje iznajmljivanjem prostora za organizaciju rođendana, poslovnih okupljanja i drugih komercijalnih sadržaja.

Mogućnosti intenzivnijeg korištenja ovog prostora ograničene su zbog dugogodišnjeg problema prokišnjavanja objekta usljed oštećenja platoa iznad kuglane, čija sanacija zahtijeva značajna finansijska sredstva. Dodatni ograničavajući faktor predstavlja činjenica da je riječ o kuglani namijenjenoj klasičnom kuglanju, dok je tržišna potražnja posljednjih godina znatno više usmjerena prema bowling sadržajima.

U cilju povećanja iskorištenosti ovog resursa i ostvarenja većih prihoda, Ustanova razmatra model davanja ugostiteljskog prostora u zakup, čime bi se povećala atraktivnost cijelog objekta i stvorili uslovi za istovremeno povećanje prihoda od zakupa i prodaje termina korištenja kuglane. Dosadašnji javni pozivi za zakup ugostiteljskog prostora nisu dali rezultate, između ostalog i zbog zabrane točenja alkoholnih pića, što potencijalni zakupci smatraju značajnim ograničenjem poslovanja.

Malu salu koriste: Karate klub Sambon i Bokserski klub Vogošća , te u ljetnom periodu TKDK Viktoy (juli i august)

Mjesec	Termin 8:00-22:00
Januar	30 %
Februar	25 %
Mart	25 %
April	25 %
Maj	25 %
Juni	10 %

Iskorištenost Male sale tokom prvih pet mjeseci godine kretala se između 25% i 30%, dok je u junu zabilježen pad na 10% zbog završetka sportske sezone i smanjenog obima trenažnih aktivnosti. Raspoloživi termini omogućavaju prihvrat dodatnog broja korisnika, što predstavlja potencijal za povećanje prihoda kroz uključivanje novih sportskih klubova, rekreativnih grupa i komercijalnih korisnika.

Salu za borilačke sportive koriste: Hrvacki klub Bečko, Judo klub Vogošća, Judo klub Champion, Taekwondo klub Vogošća i Taekwondo klub Viktory.

Mjesec	Termin 8:00-22:00
Januar	25 %
Februar	25 %
Mart	25 %
April	25 %

Maj	25 %
Juni	10 %

Salu za borilačke sportove kontinuirano koriste Hrvatski klub Bečko, Judo klub Vogošća, Judo klub Champion, Taekwondo klub Vogošća i Taekwondo klub Viktory. Iskorištenost prostora tokom većeg dijela izvještajnog perioda iznosila je oko 25%, uz očekivani pad u junu zbog završetka takmičarske sezone. S obzirom na raspoložive termine, postoji mogućnost dodatnog povećanja iskorištenosti kroz uključivanje novih sportskih kolektiva i razvoj rekreativnih programa.

Press salu koriste: Šahovski klub Vogošća, komercijalni korisnici i udruženje Sahan

Mjesec	Termin 8:00-22:00
Januar	10 %
Februar	10 %
Mart	10 %
April	10 %
Maj	10 %
Juni	3 %

Press salu koriste Šahovski klub Vogošća, Udruženje „Sahan“ i komercijalni korisnici. Iskorištenost ovog prostora je relativno niska i kreće se oko 10% tokom većeg dijela godine, s padom u junu. Budući da se radi o multifunkcionalnom prostoru, postoje značajne mogućnosti njegovog intenzivnijeg korištenja za edukacije, seminare, sastanke, konferencije, promocije i druge sadržaje koji bi doprinijeli povećanju vlastitih prihoda Ustanove.

Plato i galeriju koriste Gimnastički klub Olimp i Atletski klub Vogošća

Mjesec	Termin 8:00-22:00
Januar	30 %
Februar	30 %
Mart	30 %
April	20 %
Maj	15 %
Juni	10 %

Plato i galeriju koriste Gimnastički klub Olimp i Atletski klub Vogošća za provođenje trenažnih aktivnosti. Iskorištenost prostora najveća je tokom zimskih mjeseci kada vremenske prilike ograničavaju korištenje otvorenih sportskih terena, dok se u proljetnom i ljetnom periodu bilježi očekivano smanjenje korištenja usljed prelaska aktivnosti na vanjske sportske površine.

Analiza iskorištenosti sportskih resursa pokazuje da je Velika sala tokom većeg dijela godine dostigla visok stepen popunjenosti, dok kod ostalih prostora postoje značajni slobodni kapaciteti. U narednom periodu aktivnosti Ustanove bit će usmjerene na povećanje iskorištenosti postojećih resursa kroz razvoj novih sportskih, rekreativnih i komercijalnih sadržaja, unapređenje uslova korištenja objekata te intenzivniju saradnju sa sportskim klubovima, udruženjima i drugim potencijalnim korisnicima.

6.2 Bazen

Poluolimpijski bazen dimenzija 12,5 x 25 m, sa 6 plivačkih staza. Maksimalni kapacitet bazena, prema planu korištenja, iznosi 65 osoba po jednom terminu.

Iskorištenost bazena u redovnim aktivnostima (bez realizacije projekta "3. čas"):

- 08:00–12:00 – nizak nivo iskorištenosti
- 12:00–17:00 – srednji nivo iskorištenosti
- 17:00–22:00 – visok nivo iskorištenosti

Iskorištenost bazena kada se paralelno provodi projekt "3. čas" uz redovne aktivnosti:

- 08:00–12:00 – visok nivo iskorištenosti
- 12:00–17:00 – visok nivo iskorištenosti
- 17:00–22:00 – visok nivo iskorištenosti

Analiza iskorištenosti bazena pokazuje da je intenzitet korištenja uslovljen terminima održavanja nastave, školskih i sportskih aktivnosti, rekreativnih programa, kao i sezonskim kretanjem broja korisnika. Tokom realizacije projekta „3. čas“, koji se istovremeno provodi uz redovne aktivnosti bazena, iskorištenost kapaciteta značajno se povećava, tako da je u svim terminima od 08:00 do 22:00 evidentiran visok nivo popunjenosti.

Može se zaključiti da projekat „3. čas“ ima značajan uticaj na povećanje stepena iskorištenosti bazenskih kapaciteta, posebno u prijedpodnevnim i ranim poslijepodnevnim terminima, koji su u redovnom režimu rada slabije popunjeni. Istovremeno, večernji termini tokom cijele godine bilježe visok stepen popunjenosti zahvaljujući organizovanim treninzima sportskih klubova, školi plivanja, rekreativnim programima i individualnim korisnicima.

Ukupan nivo iskorištenosti bazena zavisi od školskog kalendara, trajanja sportskih sezona, realizacije projekata sa obrazovnim ustanovama, vremenskih prilika i sezonskih oscilacija u broju korisnika, pri čemu se najveća popunjenost bilježi tokom školske godine i u periodima realizacije organizovanih programa.

6.3 Upravna zgrada „Jasmin Isanović – Žuti“

U Upravnoj zgradi Ustanove, pored Biblioteke, Kino sale i foajea koji se koristi za organizaciju promocija knjiga, izložbi, radionica i drugih kulturnih sadržaja, nalaze se i poslovni prostori koji se daju u zakup političkim strankama i drugim pravnim subjektima.

Vogošćanska biblioteka posljednjih godina bilježi stabilan broj korisnika, uz blagi trend rasta broja članova, što predstavlja posebno značajan rezultat imajući u vidu sve veću zastupljenost digitalnih sadržaja i opći trend smanjenog korištenja bibliotečkih usluga. Tokom prve polovine tekuće godine u Biblioteku je upisano 117 novih članova. Tradicionalno, najveći broj novih članova očekuje se u mjesecu septembru, kada Ustanova realizuje akciju besplatnog upisa učenika i studenata, čime se nastoji dodatno podstaći razvoj kulture čitanja među mladima.

Kino sala i foaje Upravne zgrade u izvještajnom periodu korišteni su u manjem obimu od planiranog zbog nepostojanja adekvatnog sistema grijanja, što je direktno uticalo na realizaciju dijela planiranih programskih aktivnosti. Najveći broj posjetilaca zabilježen je tokom manifestacije „Vogošćanski dani“, čija je realizacija obuhvaćena posebnim izvještajem. Pored programskih aktivnosti Ustanove, Kino sala je po osnovu zakupa korištena od strane različitih udruženja za realizaciju njihovih projekata i programa, kao i od drugih pravnih lica za snimanje promotivnih i drugih video sadržaja.

Foaje ispred Kino sale korišten je za organizaciju promocija knjiga, izložbi i književnih druženja sa djecom. U prvih šest mjeseci tekuće godine realizovane su dvije promocije knjiga, dok su ostali planirani sadržaji djelimično odgođeni zbog nepovoljnih uslova za korištenje prostora u zimskom periodu.

U poslovnim prostorima Upravne zgrade trenutno posluje ukupno 17 zakupaca – političkih stranaka i drugih pravnih subjekata. Prihodi ostvareni po osnovu zakupa predstavljaju značajan izvor vlastitih sredstava Ustanove i prvenstveno se koriste za tekuće i investiciono održavanje Upravne zgrade, koja je izgrađena prije više od 70 godina i zahtijeva kontinuirana ulaganja radi očuvanja njene funkcionalnosti, sigurnosti i uslova za rad.

Pojedinačni prihodi ostvareni po osnovu zakupa poslovnih prostora prikazani su u Finansijskom dijelu Izvještaja..

7. ODRŽAVANJE OBJEKATA I INVESTICIJE

Tokom izvještajnog perioda JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća provodila je kontinuirane aktivnosti redovnog i investicionog održavanja objekata i opreme kojima upravlja, s ciljem očuvanja njihove funkcionalnosti, sigurnosti korisnika, unapređenja kvaliteta usluga te stvaranja pretpostavki za realizaciju planiranih kapitalnih investicija utvrđenih Planom poslovanja za 2026. godinu.

Na zatvorenom bazenu realizovan je značajan broj preventivnih i korektivnih radova kojima je osiguran nesmetan i siguran rad svih tehničkih sistema. Izvršeni su građevinski i molerski radovi manjeg obima, redovno servisiranje cirkulacionih pumpi i sistema za doziranje hemikalija, održavanje cjevovodne mreže kroz zamjenu i servisiranje cijevi, ventila i podventila, kao i servisiranje bazenske opreme, uključujući stepenice, preljevne rigole, tuševe i sanitarne elemente. Istovremeno su realizovani radovi na elektroinstalacijama koji su obuhvatili servisiranje i zamjenu rasvjetnih tijela, prekidača, sklopki, kablova i druge elektroopreme.

Na ostalim objektima kojima upravlja Ustanova provođene su aktivnosti tekućeg održavanja i unapređenja prostora. U kino sali izvedeni su građevinsko-molerski radovi, uređena je prostorija kino-operatera, dok su u Sportskoj dvorani „Amel Bečković“ kontinuirano izvođeni radovi na održavanju unutrašnjih i vanjskih prostora, košenju zelenih površina, zamjeni dotrajale sanitarne opreme, redovnom čišćenju i farbanju pojedinih dijelova objekta. Redovno je održavana i fontana ispred objekta, a izvršene su i sve tehničke i organizacione pripreme prostora i opreme za održavanje kulturnih, sportskih i drugih javnih manifestacija, uključujući zajednički iftar i manifestaciju „Vogošćanski dani 2026“.

Pored aktivnosti redovnog održavanja, značajan dio rada Ustanove bio je usmjeren na realizaciju razvojnih projekata planiranih Programom rada za 2026. godinu, s posebnim akcentom na unapređenje energetske efikasnosti, digitalizaciju, modernizaciju objekata i stvaranje uslova za buduće kapitalne investicije.

U skladu sa planiranim aktivnostima na adaptaciji kino sale nastavljen je proces digitalne transformacije nabavkom savremenog digitalnog kino projektor i novog sistema razglasa, čime su stvoreni uslovi za značajno unapređenje kvaliteta filmskih projekcija i drugih kulturnih sadržaja. Istovremeno su poduzete aktivnosti na trajnom rješavanju sistema grijanja i hlađenja kino sale i foajea kroz izradu projektne dokumentacije, dok je do realizacije trajnog rješenja izvršena nabavka klima-uređaja i opreme za privremeno grijanje/hlađenje, čime su osigurani odgovarajući uslovi za nesmetano korištenje prostora tokom cijele godine.

U oblasti unapređenja Sportske dvorane „Amel Bečković“ provedene su pripremne aktivnosti za realizaciju kapitalnih investicija predviđenih Planom poslovanja. Pribavljene su stručne ponude za rekonstrukciju tribina i zamjenu sportskog parketa kao osnova za izradu investicione dokumentacije i planiranje narednih faza realizacije projekta. Istovremeno su intenzivirane aktivnosti na realizaciji projekta trajnog rješavanja sistema grijanja i hlađenja Sportske dvorane putem ugradnje toplotnih pumpi. U izvještajnom periodu izrađuje se glavni projekat, priprema tenderska dokumentacija i provode aktivnosti na osiguranju finansijskih sredstava za realizaciju ovog projekta, koji predstavlja jednu od najznačajnijih investicija u unapređenje energetske efikasnosti objekta.

Paralelno s navedenim, nastavljene su pripremne aktivnosti za realizaciju drugih planiranih kapitalnih ulaganja, uključujući izradu idejne dokumentacije za naredne faze adaptacije kino sale, rekonstrukciju sportske infrastrukture te unapređenje tehničkih sistema objekata kojima upravlja Ustanova.

Na osnovu iskustava stečenih u svakodnevnom radu zatvorenog bazena, kao i kontinuiranog praćenja tehničkog stanja postrojenja i kvaliteta bazenske vode, tokom izvještajnog perioda identifikovani su prioritetni izazovi i definisani mogući pravci budućih investicionih ulaganja s ciljem unapređenja funkcionalnosti, sigurnosti rada i energetske efikasnosti sistema.

Kao potencijalna rješenja razmatraju se rekonstrukcija kompenzacionog bazena ugradnjom podnog odvoda radi lakšeg pražnjenja, čišćenja i održavanja, poboljšanje ventilacije prostora radi smanjenja vlage i stvaranja naslaga te ugradnja sistema za smanjenje koncentracije trihalometana (THM) primjenom sistema za aeraciju vode, UV tehnologije ili drugih naprednih oksidacionih procesa. Također se razmatra modernizacija sistema filtracije ugradnjom finijih predfiltera i filtera sa aktivnim ugljem, povećanje kapaciteta dopune svježom vodom, rekonstrukcija rasvjete primjenom LED tehnologije, kao i nabavka rezervnih cirkulacionih pumpi i opreme za doziranje hemikalija radi osiguranja kontinuiteta rada u slučaju kvarova.

Istovremeno je ocijenjeno da bi nabavka dodatne opreme za realizaciju škole plivanja predstavljala značajan iskorak u unapređenju uslova za rad sa djecom, rekreativcima i sportskim klubovima. Navedene aktivnosti predstavljaju stručne prijedloge i razvojne pravce koji će, u skladu sa raspoloživim finansijskim sredstvima i prioritetima Osnivača, biti razmatrani prilikom planiranja budućih investicionih ulaganja.

Sve realizovane aktivnosti, kao i započeti razvojni projekti, predstavljaju dio kontinuiranog procesa modernizacije infrastrukture JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća. Njihov cilj je unapređenje sigurnosti i funkcionalnosti objekata, povećanje energetske efikasnosti, podizanje kvaliteta javnih usluga te stvaranje kvalitetnijih uslova za razvoj sportskih, kulturnih i rekreativnih sadržaja od interesa za građane Općine Vogošća.

8. FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ

8.1 Izvještaj o prihodima i rashodima

Rb	Ekon. kod	OPIS	Plan 2026	Rebalans 2026	Izvršenje 30.6.2026.	% 6/5	% 6/4
1	2	3	4	5	6	7	8
PRIHODI							
I	PRIMICI ZA TEKUĆE POSLOVANJE		1,253,100	1,333,525	799,369	60	64

VLASTITI PRIHODI			508,100	398,525	216,549	54	43
1	721222	Zakup poslovnih prostora	75,000	78,000	43,536	56	58
2	721225	Zakup sportske dvorane*	139,000	68,000	34,801	51	25
3	721226	Prihodi od vanjskih terena*	70,000	10,000	6,130	61	9
4	721226	Prihodi od članarine za biblioteku	11,000	11,000	2,620	24	24
5	722639	Prihodi od ostalih djelatnosti i donacije i sponzorstvo po projektima*	15,000	45,000	16,841	37	112
6	721225	Prihodi od reklame	8,000	9,000	5,180	58	65
7	721232	Marketinški prihodi Vogošćanskih dana *	15,000	0	6,956	0	46
8	722638	Naplaćen prihod iz prošlih godina	11,000	20,000	20,505	103	186
9	721231	Prihodi od bazena	131,100	145,525	79,980	55	61
10	721237	Prihodi od projekata JU KSC-a*	21,000	0	0	0	0
11	724000	Prihodi od Zavoda za zapošljavanje	12,000	12,000	0	0	0
OSTALI PRIHODI			97,400	66,000	0	0	0
12	720000	Ostali vlastiti prihodi i prihodi iz Budžeta*	97,400	66,000	0	0	0
PRIHODI IZ BUDŽETA			745,000	935,000	582,820	62	78
12	732103	Grant JU KSC za sufinansiranje troškova bazena (Općine Vogošća)	250,000	250,000	187,500	75	75
13	781320	Grant JU KSC za projekte i manifestacije (Općine Vogošća)*	0	130,000	126,000	97	0
14	781330	Grant JU KSC za sufinansiranje troškova grijanja, električne enrgije i vode u SD (Općine Vogošća)	60,000	100,000	50,000	50	83
15	720000	Sufinansiranje trenažnih i takmičarskih procesa*	0	80,000	42,320	53	0
16	781324	Prihodi iz budžeta viših nivoa vlasti za sufinansiranje projekata	115,000	55,000	17,000	31	15
18	721237	Grant JU KSC za materijalne troškove i rad (Općine Vogošća)	320,000	320,000	160,000	50	50
II	PRIMICI ZA KAPITALNA ULAGANJA I INVESTICIONO ODRŽAVANJE		50,000	100,000	100,000	100	200
19	781320	Grant JU KSC za kapitalna ulaganja i nabavku stalnih	50,000	100,000	100,000	100	200

		sredstava*					
UKUPNI PRIHODI I + II			1,400,500	1,499,525	899,369	60	64

***Komentar:**

1. Prihodi od zakupa Sportske dvorane

Prilikom izrade Plana rada i finansijskog plana za 2026. godinu, Ustanova je, imajući u vidu da je usvojen Pravilnik o korištenju resursa Sportske dvorane te da je bio u toku postupak provođenja Javnog poziva za korištenje dvorane, planirala prihode od zakupa na ovoj budžetskoj stavci. Međutim, usvojenim Budžetom Općine Vogošća sredstva namijenjena sufinansiranju korištenja Sportske dvorane iskazana su kao posebna grantovska stavka. Iz navedenog razloga predlaže se umanjeње planiranih prihoda na ovoj stavci i njihovo iskazivanje na novoj budžetskoj poziciji u skladu sa Budžetom Općine Vogošća.

2. Prihodi od korištenja vanjskih sportskih terena

Prilikom planiranja prihoda za 2026. godinu polazilo se od pretpostavke da će, u skladu sa zaključenim Sporazumom o primopredaji između JU KSC Vogošća i FK „UNIS“, preuzimanje upravljanja Stadionom „Hakija Mršo“ biti okončano do 31.12.2025. godine, čime bi bili stvoreni uslovi za ostvarivanje prihoda od iznajmljivanja ovog resursa. Kako postupak primopredaje nije okončan u izvještajnom periodu, predlaže se umanjeње planiranih prihoda po ovom osnovu.

3. Prihodi od ostalih djelatnosti, donacija, sponzorstava i projekata

Radi preglednijeg iskazivanja prihoda, predlaže se objedinjavanje dosadašnjih budžetskih stavki „Prihodi od ostalih djelatnosti i donacija i sponzorstva po projektima“, „Marketinški prihodi manifestacije Vogošćanski dani“ i „Prihodi od projekata JU KSC Vogošća“ u jedinstvenu stavku pod nazivom „**Prihodi od ostalih djelatnosti, donacija, sponzorstava i projekata**“, s obzirom na to da se radi o prihodima koji nastaju realizacijom projekata čiji je nosilac Ustanova.

4. Marketinški prihodi manifestacije „Vogošćanski dani“

Predlaže se objedinjavanje ove stavke sa stavkom „Prihodi od ostalih djelatnosti, donacija, sponzorstava i projekata“, iz razloga navedenih u komentaru broj 3.

5. Prihodi od projekata JU KSC Vogošća

Predlaže se objedinjavanje ove stavke sa stavkom „Prihodi od ostalih djelatnosti, donacija, sponzorstava i projekata“, iz razloga navedenih u komentaru broj 3.

6. Ostali vlastiti prihodi i prihodi iz Budžeta

Na ovoj stavci planirani su prihodi čije ostvarenje se očekuje u drugom dijelu poslovne godine, a koji će doprinijeti uravnoteženju planiranih prihoda i rashoda. U momentu izrade polugodišnjeg izvještaja nije bilo moguće precizno utvrditi njihovu pojedinačnu strukturu, zbog čega su iskazani kao zbirna planska kategorija.

7. Grant JU KSC za projekte i manifestacije Općine Vogošća

Radi se o posebnoj grantovskoj stavci koja je planirana Budžetom Općine Vogošća nakon izrade Plana rada i finansijskog plana Ustanove za 2026. godinu. Iz tog razloga vrši se njeno uvrštavanje kroz predloženi rebalans Finansijskog plana.

8. Sufinansiranje trenažnih i takmičarskih procesa

Ova stavka predstavlja sredstva koja su Budžetom Općine Vogošća planirana kao poseban grant za sufinansiranje korištenja Sportske dvorane od strane sportskih klubova, zbog čega se vrši usklađivanje Finansijskog plana Ustanove sa usvojenim Budžetom Općine Vogošća, kako je obrazloženo u komentaru broj 1.

9. Grant JU KSC za kapitalna ulaganja i nabavku stalnih sredstava

Rebalansom Budžeta Općine Vogošća povećana su sredstva na ovoj grantovskoj stavci, prvenstveno radi finansiranja nastavka procesa digitalizacije kino sale, odnosno nabavke digitalnog kino projektora i sistema razglasa. Predloženim rebalansom Finansijskog plana vrši se usklađivanje sa odobrenim sredstvima iz Budžeta Općine Vogošća.

Rb	Ekon.kod	OPIS	Plan 2026	Rebalans 2026	Izvršenje 30.6.2026.	% 6/5	% 6/4
1	2	3	4	5	6	7	8
RASHODI							
I	BRUTO PLATE I NAKNADE		809,900	744,900	376,783	51	47
1	611000	Bruto plate	680,500	620,500	316,160	51	46
2	611221	Topli obrok	70,000	70,000	34,434	49	49
3	611210	Regres	18,400	18,400	3,500	19	19
4	611211	Prevoz radnika	13,000	13,000	6,492	50	50
5	611230	Pomoć /naknade radnicima iz radog odnosa	11,000	11,000	6,850	62	62
6	611231	Naknade za privremene i povremene poslove	17,000	12,000	9,347	78	55
II	MATERIJALNI TROŠKOVI		540,600	649,225	428,232	66	79
7	613200	Električna i toplotna energija	75,000	80,000	42,724	53	57
8	613300	Komunalne usluge (voda, smeće, telefon i dr)	13,000	16,000	8,909	56	69
9	613400	Nabavka sitnog materijala (kancelarijski, čišćenje, održavanje i dr)	3,500	3,500	3,073	88	88
10	613500	Gorivo, registracija i održavanje vozila	2,000	2,000	835	42	42
11	613700	Tekuće održavanje objekata	9,000	9,000	8,654	96	96
12	613800	Troškovi platnog prometa	2,000	2,000	1,218	61	61
13	613914	Troškovi reprezentacije	500	500	0	0	0
14	613911	Troškovi oglašavanja	1,000	1,000	567	57	57
15	613933	Autorski i ugovori o djelu*	0	12,000	2,016	16	0
16	613922	Troškovi stručnog usavršavanja	2,000	2,000	1,069	53	53
17	613974	Troškovi javnih nabavki	500	500	495	99	99
18	613970	Vogošćanski dani	0	0	0	0	0
19	613980	Suorganizacija kulturnih i sportskih dešavanja*	115,000	220,000	199,308	91	173
20	613981	Troškovi održavanja bazena	268,000	280,000	147,257	53	55

21	613900	Trošak revizije, računovodstva i procjene	11,600	9,600	5,363	55	46
22	611242	Naknade za članove NO i UO	7,500	7,500	3,711	49	49
23	613700	Troškovi održavanja stadiona*	30,000	0	0	0	0
24	613900	Pravne usluge*	0	1,200	608	51	0
25	613900	Troškovi u vezi sa zaštitom na radu*	0	2,425	2,425	100	0
III	IZDACI ZA KAPITALNA ULAGANJA I INVESTICIONO ODRŽAVANJE		50,000	105,400	95,418	91	191
26	613471	Nabavka sitnog inventara, odjeće, namještaja i dr.	3,000	4,000	3,868	97	129
27	821310	Izdaci za nabavku knjiga	4,300	4,300	1,828	43	43
28	821320	Oprema za obavljanje registrovane djelatnosti	20,000	10,000	3,318	33	17
29	688400	Izrada projektne dokumentacije	10,000	6,590	6,590	100	
30	688500	Rekonstrukcija objekata JU KSC Vogošća *	11,900	79,110	79,110	100	665
31	821330	Nabavka opreme i softvera za Biblioteku	800	1,400	704		
UKUPNO I + II + III			1,400,500	1,499,525	900,433	60	64

****Komentar:**

1. Autorski ugovori i ugovori o djelu

Predlaže se povećanje sredstava na ovoj stavci zbog potrebe angažovanja stručnih lica za obavljanje poslova koji se ne mogu realizovati postojećim kadrovskim kapacitetima Ustanove. Tokom izvještajnog perioda angažovano je stručno lice radi unapređenja funkcionalnosti i redizajna web stranice Ustanove. Također, usljed odlaska zaposlenika u penziju na poslovima finansija i računovodstva, javila se potreba za privremenim angažovanjem stručnog lica radi izrade finansijskih izvještaja, obezbjeđenja kontinuiteta finansijskog poslovanja do prijema novog zaposlenika putem programa zapošljavanja, kao i pružanja stručne podrške i mentorstva novoangažovanom radniku.

2. Suorganizacija kulturnih i sportskih manifestacija

Predlaže se objedinjavanje rashoda koji se odnose na organizaciju i suorganizaciju kulturnih, sportskih i drugih javnih manifestacija u jednu budžetsku stavku, radi jednostavnijeg planiranja, praćenja i evidentiranja troškova, u skladu sa obrazloženjem datim kod rebalansa plana prihoda.

3. Troškovi održavanja stadiona

Prilikom izrade Finansijskog plana pretpostavljeno je da će Ustanova u toku 2026. godine preuzeti upravljanje stadionima, zbog čega su planirana sredstva za njihovo redovno održavanje. Kako postupak primopredaje nije okončan u izvještajnom periodu, nije došlo ni do realizacije planiranih rashoda te se predlaže njihovo ukidanje.

4. Pravne usluge

Tokom izvještajnog perioda pokrenut je parnični postupak radi naknade štete, zbog čega je, u skladu sa Pravilima Ustanove, bilo neophodno angažovati advokata za zastupanje i pružanje stručne pravne pomoći. Iz navedenog razloga predlaže se uvođenje ove budžetske stavke.

5. Troškovi zaštite na radu

Krajem 2025. godine Ustanova je donijela novi Pravilnik o radu sa sistematizacijom radnih mjesta. U skladu sa odredbama Zakona o zaštiti na radu nastala je obaveza usklađivanja Akta o procjeni rizika sa novom organizacijom rada i sistematizacijom radnih mjesta, što je zahtijevalo angažovanje ovlaštenog stručnog lica i stvaranje rashoda po ovom osnovu.

6. Rekonstrukcija objekata JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća

Povećanje sredstava na ovoj stavci rezultat je usklađivanja Finansijskog plana sa rebalansom Budžeta Općine Vogošća, kojim su obezbijeđena dodatna sredstva za realizaciju kapitalnih ulaganja, prvenstveno nastavka procesa digitalizacije kino sale, kao i drugih investicionih aktivnosti planiranih u objektima kojima upravlja Ustanova.

8.2 Izvještaj o novčanim tokovima

Redni broj	Broj konta	Pozicija	Iznos
	1	2	3
		I NOVČANI PRIMICI	
1		Prihodi (od 2 do 5)	702,562.00
2	710000	Prihodi od poreza	
3	720000	Neporezni prihodi	234,777.00
4	730000	Tekući transferi (transferi i donacije)	467,785.00
5	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	0.00
6		Kapitalni primici i transferi (7 + 8)	27,291.00
7	811000	Kapitalni primici od prodaje osnovne imovine	
8	812000	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	27,291.00
9		Finansiranje (od 10 do 12)	0.00
10	813000	Primici od finansijske imovine	
11	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja	0.00
12	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja	0.00
13		UKUPNI NOVČANI PRIMICI (1 + 6 + 9)	729,853.00
		II NOVČANE ISPLATE	
14		Rashodi (od 15 do 20)	792,292.00
15	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	316,160.00
16	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	81,228.00
17	613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge	394,904.00
18	614000	Tekući transferi i drugi tekući rashodi	0.00
19	615000	Kapitalni transferi	
20	616000	Izdaci za kamate	0.00
21		Kapitalni izdaci (redni broj 22)	29,271.00
22	821000	Izdaci za nabavku osnovne imovine	29,271.00

23		Finansiranje (24 + 25)	
24	822000	Izdaci za finansijsku imovinu	
25	823000	Izdaci za otplate dugova	
26		UKUPNE NOVČANE ISPLATE (14 + 21 + 23)	821,563.00
27		NETO NOVČANI PRIMICI / ISPLATE (13 - 26) ili (26 - 13)	-91,710.00
28		SALDO NOVCA NA POČETKU GODINE	129,990.00
29		SALDO NOVCA NA KRAJU GODINE (27 + 28)	38,280.00

8.3 Izvještaj o kapitalnim izdacima i finansiranju

Redni broj	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) × 100
	1	2	3	4	5	6
1		KAPITALNI IZDACI (2 + 9 + 17)	500	29,271	15,121	193.58
2	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava (3+....+8)	501	29,271	15,121	193.58
3	821100	Nabavka zemljišta, šuma i višegodišnjih zasada	502			
4	821200	Nabavka građevina	503			
5	821300	Nabavka opreme	504	16,308	7,412	220.02
6	821400	Nabavka ostalih stalnih sredstava	505			
7	821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	506			
8	821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	507	12,963	7,709	168.15
9	822000	Izdaci za finansijsku imovinu (od 10 do 16)	508			
10	822100	Pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	509			
11	822200	Pozajmljivanja pojedincima, neprofitnim organizacijama i privatnim preduzećima	510			
12	822300	Pozajmljivanja javnim preduzećima	511			
13	822400	Izdaci za kupovinu dionica javnih preduzeća	512			
14	822500	Izdaci za kupovinu dionica privatnih preduzeća i učešće u zajedničkim ulaganjima	513			
15	822600	Ostala domaća pozajmljivanja	514			
16	822700	Pozajmljivanja u inostranstvu	515			
17	823000	Izdaci za otplate dugova (od 18 do 23)	516			
18	823100	Otplate dugova primljenih kroz Državu	517			
19	823200	Vanjske otplate	518			
20	823300	Otplate domaćeg pozajmljivanja	519			
21	823400	Otplate unutrašnjeg duga	520			
22	823500	Otplate duga po izdatim garancijama	521			

23	823600	Otkup duga	522			
24		IZVORI FINANSIRANJA (25 + 29 + 37 + 41)	523	27,562	15,000	183.75
25	811000	Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava (26+27+28)	524	27,562	15,000	183.75
26	811100	Primici od prodaje stalnih sredstava	525			
27	811200	Primici od prodaje federalnih robnih rezervi	526			
28	811900	Ostali kapitalni primici	527	27,562	15,000	183.75
29	813000	Primici od finansijske imovine (30+....+36)	528			
30	813100	Primljene otplate od pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	529			
31	813200	Primljene otplate od pozajmljivanja pojedincima i neprofitnim organizacijama	530			
32	813300	Primljene otplate od pozajmljivanja javnim preduzećima	531			
33	813400	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama javnih preduzeća	532			
34	813500	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama privatnih preduzeća i u zajedničkim ulaganjima	533			
35	813600	Primljene otplate od ostalih vidova domaćeg pozajmljivanja	534			
36	813700	Primljene otplate od pozajmljivanja u inostranstvo	535			
37	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja (38+39+40)	536			
38	814100	Zajmovi primljeni kroz Državu	537			
39	814200	Primici od inostranog zaduživanja	538			
40	814300	Primici od domaćeg zaduživanja	539			
41	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja (42+43+44)	540			
42	815100	Zajmovi primljeni kroz Državu	541			
43	815200	Primici od inostranog zaduživanja	542			
44	815300	Primici od domaćeg zaduživanja	543			

8.4 Izvještaj o utrošku sredstava dobivenih od Općine

Grant JU KSC za sufinansiranje troškova Bazena: Doznačeno 187.500,00 KM, a utrošena su kako slijedi:

- Trošak električne energije	29.487,43
- Trošak plina	104.524,00
- Trošak zakupa	16.509,00
- Trošak vode	8.346,90
- Trošak uzorkovanja kvaliteta vode	2.536,50
- Trošak nabavke hemijskih supstanci	5.393,00
- Trošak osiguranja kupaca	2.917,00
- Trošak odvoza smeća	1.260,00
- Ugovor o djelu – hemičar	2.100,00
- Ugovor o djelu – instruktori škole plivanja	9.347,97
	182.421,57

Grant JU KSC za sufinansiranje dijela režijskih troškova u Sportskoj dvorani „Amel Bečković“:

Doznačeno 50.000,00 KM, a ista smo potrošili na:

- Električna energija	17.169,92
- Toplotna energija	10.055,70
- Voda	3.426,93

30.652,55

Grant JU KSC za materijalne troškove i rad: U prvih šest mjeseci 2026. godine za trošak plaća od Općine Vogošća dobili smo 160.000,00 KM, a trošak bruto plaća za isti period iznosio je 316.160,00 KM.

Grant JU KSC za kapitalna ulaganja i nabavku stalnih sredstava: Na ime kapitalnih izdataka Budžetom je planirano 100.000,00 KM, a u izvještajnom periodu Ustanovi je doznačeno 27.561,94 KM, a utrošeno je:

- Za investiciono održavanje	12.963,00
- Nabavku knjiga za Biblioteku	1.828,00

- Za nabavku opreme za obavljanje djelatnosti
7.890,00
- Ostali izdaci (remont kuglane, nabavka stolica, rekonstrukcija prostora kino projektora i dr)

6.590,00

27.791,00

Ostatak sredstava utrošeno je na nabavku kino projektora i razglasa u kino Sali.

Grant JU KSC za projekte i manifestacije: Doznačeno 126.000,00 KM, a ista su utrošena na suorganizaciju sljedećih aktivnosti i projekata:

- Zimska priča
49.000,00
- Vogošćanski dani
74.000,00
- Bajramski koncert, prenosi utakmica kvalifikacija, promocije knjiga i dr.
3.000,00

126.000,00

Sufinansiranje trenažnih i takmičarskih procesa: Budžetska stavka je planirana u iznosu od 80.000,00 KM, a na ime sufinansiranja trenažnog i takmičarskog procesa sportskih klubova koji koriste resurse SD doznačeno je **42.370,00** KM što predstavlja trošak za prvih pet mjeseci 2026. godine.

8.5 Bilješke uz Finansijski izvještaj

Usvojene računovodstvene politike

Svi finansijski izvještaji JU KSC VOGOŠĆA za obračunski period 01.01.2026 - 30.06.2026. godine u potpunosti su urađeni u skladu sa Zakona o računovodstvu i primjnom MSFI za MSS - Međunarodni standard finansijskog izvještavanja za velike subjekte. Prilikom prelaska na MSFI za MSS primjenjene su odredbe iz Odjeljka

35. Razlog prelaska na primjenu MSFI za MSS je ušteda na troškovima i vremenu rada. Kolona prethodna godina i kolona tekuća godina u finansijskim izvještajima sačinjene su u skladu sa MSFI za MSS. Prelazak na MSFI za MSS nije imao efekte na finansijske izvještaje.

Finansijski izvještaji Društva sačinjeni su po načelu istorijskog troška. Računovodstvene politike dosljedno su primjenjivane u svim periodima predstavljenim u ovim finansijskim izvještajima i u skladu su s računovodstvenim politikama korištenim u prethodnoj godini.

Prihodi od pruženih usluga priznaju se u bilansu uspjeha po stepenu naplaćenosti. .

Prihodi od prodaje iz ostalih aktivnosti priznaju se u bilansu uspjeha, isključujući PDV, u trenutku naplate usluga kupcu, ispostavljena je faktura, koju kupac nije osporio.

Iznos prihoda se može pouzdano izmjeriti na naplaćenog iznosa. Postoji vjerovatnoća, odnosno potpuna izvjesnost da će ekonomske koristi vezane za transakciju pritićati u Društvo. Prihodi od prodaje ulaganja (stalnih sredstava) utvrđeni su kao razlika između postignute prodajne cijene ulaganja i knjigovodstvene vrijednosti ulaganja (stalnog sredstva)

Prihodi od kamata su priznati na osnovu naplaćenog prihoda koji se odnosi na kamate.

Prema tome, svi rashodi koji su nastali i koji se odnose na obračunski period, priznati su u bilansu uspjeha, bez obzira da li se istovremeno radi i o odlivu gotovine ili ekvivalenta gotovine ili ne. Kamate pozajmljenih sredstava su priznate u iznosu koji se odnosi na iznos uplaćenih sredstava po osnovu kamata.

Nematerijalna imovina se početno vodi po trošku ulaganja, te nakandno po trošku ulaganja umanjenom za akumuliranu amortizaciju i gubitke od umanjenja vrijednosti. Amortizacija se obračunava linearnom metodom tokom procjenjenog korisnog vijeka trajanja nematerijalne imovine.

Materijalna imovina (nekretnine, postrojenja i oprema) iskazana je po nabavnoj vrijednosti umanjenoj za akumuliranu amortizaciju i umanjenja vrijednosti. Amortizacija se obračunava linearnom metodom tokom procjenjenog korisnog vijeka trajanja.

Nabavna vrijednost / cijena koštanja zaliha obuhvata sve troškove nabave, troškove proizvodnje i druge troškove koji su nastali u procesu dovođenja zaliha na sadašnju lokaciju i u sadašnje stanje.

Zalihe sirovina i materijale, rezervnih dijelova, sitnog inventara, ambalaže i auto-guma vrednuju se po trošku (nabavnoj vrijednosti).

Iznos i priroda pojedinih stavki prihoda ili rashoda izuzetne veličine ili pojave - Prihodi iz Budžeta.

Ukupan iznos svih finansijskih obaveza, garancija ili nepredviđenih izdataka koji nisu uključeni u Bilans stanja - Nije bilo.

Iznosi obaveza koje dospijevaju nakon više od pet godina - Nije bilo obaveza koji dospijevaju nakon pet godina

Ukupna dugovanja pravnog lica pokrivena instrumentima osiguranja - Nije bilo takvih

Avansi i odobreni krediti članovima uprave i nadzornih tijela - Nije bilo

Prosječan broj zaposlenih u godini - 20

Informacija o evidenciji dugotrajne imovine po fer vrijednosti, odnosno revalorizacionim iznosima

Pravno lice vodi stalna sredstva po metodi troška

Informacije o otkupu vlastitih dionica - Nema vlastitih dionica

Sumnjiva i sporna potraživanja - Postoji manji dio sumnjivih i spornih potraživanja.

Razlozi za odstupanja od opštih načela finansijskog izvještavanja - Nije bilo

9. REZIME

U prvih šest mjeseci 2026. godine JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća poslovala je u složenim finansijskim i organizacionim okolnostima koje su obilježili povećani troškovi energenata, izostanak dijela planiranih prihoda od viših nivoa vlasti, realizacija investicionih aktivnosti te priprema više kapitalnih projekata od značaja za dalji razvoj Ustanove. Uprkos navedenim izazovima, Ustanova je kontinuirano i bez prekida izvršavala svoju osnovnu javnu funkciju kroz organizaciju i realizaciju kulturnih, sportskih i rekreativnih programa, pružanje usluga građanima, sportskim klubovima, udruženjima i drugim korisnicima, upravljanje i održavanje objekata kojima raspolaže, organizaciju javnih manifestacija, realizaciju bibliotečke i kino djelatnosti, rad zatvorenog bazena i sportskih sadržaja, kao i provođenje brojnih aktivnosti usmjerenih na unapređenje kvaliteta usluga i stvaranje boljih uslova za sve korisnike.

Tokom izvještajnog perioda uspješno su realizovane brojne programske aktivnosti iz oblasti kulture i sporta, nastavljena je digitalna transformacija kino sale nabavkom savremenog digitalnog kino projektora i novog sistema razglasa, provedene su aktivnosti na redovnom i investicionom održavanju objekata i opreme, organizovane su tradicionalne manifestacije i javni događaji te su intenzivirane aktivnosti na pripremi razvojnih i kapitalnih projekata. Istovremeno su pripremani i kandidovani projekti prema različitim nivoima vlasti i drugim raspoloživim izvorima finansiranja s ciljem obezbjeđenja dodatnih sredstava za unapređenje infrastrukture, energetske efikasnosti i kvaliteta usluga koje Ustanova pruža građanima.

Posebna pažnja bila je usmjerena na pripremu trajnog rješavanja sistema grijanja i hlađenja Sportske dvorane i kino sale, unapređenje tehničkih uslova za rad svih organizacionih jedinica, kao i definisanje prioriternih razvojnih projekata koji će doprinijeti modernizaciji objekata i efikasnijem upravljanju resursima Ustanove u narednom periodu.

U finansijskom smislu, Ustanova je u izvještajnom periodu ostvarila višak rashoda nad prihodima u iznosu od **1.064,00 KM**. Navedeni rezultat prvenstveno je posljedica neostvarenja dijela planiranih prihoda iz Budžeta i vlastitih prihoda čija se realizacija očekuje u drugom dijelu poslovne godine, dok je dio rashoda realizovan u prvoj polovini godine, iako je planiran na nivou cijele godine. Imajući u vidu projekciju prihoda i rashoda do kraja 2026. godine, očekuje se njihovo

uravnoteženje, zbog čega se uz ovaj izvještaj predlaže i rebalans Finansijskog plana za 2026. godinu.

Na osnovu ostvarenih rezultata može se zaključiti da je JU „Kulturno-sportski centar“ Vogošća u izvještajnom periodu uspješno izvršavala svoju javnu funkciju, ostvarila najveći dio planiranih programskih aktivnosti, očuvala kontinuitet pružanja usluga građanima, unaprijedila uslove za obavljanje kulturnih i sportskih djelatnosti te stvorila pretpostavke za realizaciju značajnih razvojnih i kapitalnih projekata u nastavku 2026. godine.

Shodno iznesenom, predlaže se da Općinsko vijeće Vogošća donese Zaključak:

- **Usvaja se Izvještaj o radu i finansijski izvještaj Javne ustanove „Kulturno - sportski centar“ Vogošća za period 01.01 - 30.6.2026. godine.**

DIREKTORICA

Alisa Konaković

Broj: 517/8/26

Vogošća, 11.8.2026. godine

Na osnovu člana 4. Poslovnika o radu Upravnog odbora JU “Kulturno – sportski centar” Vogošća broj 1225/3/23 od 15.3.2023. godine, Upravni odbor JU KSC Vogošća na svojoj 26. redovnoj sjednici održanoj dana 11.8.2026. godine donosi

ZAKLJUČAK

o usvajanju Izvještaja o radu i finansijskog izvještaja za period 01.01 – 30.6.2026. godine

Usvaja se Izvještaj o radu i finansijski izvještaj JU KSC Vogošća za period 01.01 – 30.6.2026. godine.

UPRAVNI ODBOR JU KSC VOGOŠĆA

Mehmed Jahić, predsjednik

Dostaviti:

- Nadležnoj općinskoj službi
- Općinskom vijeću
- Spis UO
- a/a

Na osnovu člana 70. stav 1. tačka 16. Statuta Općine Vogošća („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 27/14 – prečišćeni tekst, 14/15 i 9/20) i člana 103. Poslovnika Općinskog vijeća Vogošća („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 27/14 – prečišćeni tekst, 18/15, 45/15, 10/16, 51/18, 28/20 i 23/24) Općinsko vijeće Vogošća na sjednici održanoj _____2026. godine, donijelo je

Z A K L J U Č A K

o usvajanju Izvještaja o radu i finansijskog izvještaja Javne ustanove „Kulturno - sportski centar“ Vogošća za period 01.01 - 30.6.2026. godine

I

Usvaja se Izvještaj o radu i finansijski izvještaj Javne ustanove „Kulturno - sportski centar“ Vogošća za period 01.01 - 30.6.2026. godine.

Broj: 01-_____/26
Vogošća, _____.2026. godine

**PREDSJEDAVAJUĆI
OPĆINSKOG VIJEĆA VOGOŠĆA**

Nihad Hadžić